Curso Universitario

Traducción Especializada Directa (Español - Francés)

tech universidad

tech universidad

Curso Universitario

Traducción Especializada Directa (Español - Francés)

- Modalidad: **online**
- Duración: **12 semanas**
- Titulación: **TECH Universidad**
- Acreditación: **12 ECTS**
- Horario: **a tu ritmo**
- Exámenes: **online**

Acceso web: **www.techtitute.com/humanidades/curso-universitario/traduccion-especializada-directa-espanol-frances**

Índice

01 Presentación — *pág. 4*

02 Objetivos — *pág. 8*

03 Estructura y contenido — *pág. 12*

04 Metodología de estudio — *pág. 18*

05 Titulación — *pág. 28*

01

Presentación

Ningún documento especializado puede permitirse el más mínimo error, ya sea un manual de instrucciones de un producto o la sentencia de un tribunal. Por lo que el profesional de la traducción debe combinar con habilidad las competencias propias de un traductor profesional y las competencias ligadas con el ámbito de especialidad correspondiente. Para atender a esta labor surge esta titulación 100% online, la cual introduce los fundamentos teóricos y prácticos de traducción especializada directa con la combinación lingüística francés-español, del mismo modo que profundiza en la caracterización básica de los lenguajes de especialidad en la lengua francesa. Así, el egresado podrá desarrollar las destrezas básicas para realizar traducciones jurídicas, judiciales, juradas, socioeconómicas, institucionales y, humanísticas y literarias directas.

Con esta titulación dominarás las estrategias de solución de dificultades intrínsecas de la traducción especializada directa con la combinación lingüística francés-español"

Con el fin de ser eficaz y hacer un trabajo de calidad, el traductor especializado tendrá que mantenerse constantemente al día de las últimas novedades de cualquier ámbito y ampliar su experiencia y su cultura en este sentido. En este sentido, TECH pone a disposición del egresado este Curso Universitario que aborda los conocimientos básicos sobre la traducción jurídica, judicial, jurada, socioeconómica, institucional y, humanística y literaria directa con la combinación lingüística francés-español.

Esta titulación se adentra en la traducción científica, técnica y audiovisual de la lengua francesa, observando sus respectivas fuentes de documentación y recursos, así como estableciendo tareas específicas con las que el traductor podrá poner a prueba sus conocimientos. Asimismo, se llevarán a cabo simulaciones de traducción de textos jurídicos, judiciales, jurados, socioeconómicos e institucionales.

Por si fuera poco, el egresado podrá disfrutar de un programa 100% online que será fundamental para su crecimiento profesional y que, además, podrá autogestionar a su gusto. Esto se debe a que será él quien elija su horario de estudio y el lugar desde el que asumir los conocimientos. Gracias a estas facilidades, podrá compaginar a la perfección su estudio con el resto de obligaciones personales o laborales.

Este **Curso Universitario en Traducción Especializada Directa (Español - Francés)** contiene el programa universitario más completo y actualizado del mercado. Sus características más destacadas son:

- El desarrollo de casos prácticos presentados por expertos en traducción e interpretación
- Los contenidos gráficos, esquemáticos y eminentemente prácticos con los que está concebido recogen una información exhaustiva y práctica sobre aquellas disciplinas indispensables para el ejercicio profesional
- Los ejercicios prácticos donde realizar el proceso de autoevaluación para mejorar el aprendizaje
- Su especial hincapié en metodologías innovadoras
- Las lecciones teóricas, preguntas al experto, foros de discusión de temas controvertidos y trabajos de reflexión individual
- La disponibilidad de acceso a los contenidos desde cualquier dispositivo fijo o portátil con conexión a internet

Este Curso Universitario te garantiza los conocimientos necesarios sobre la traducción de textos jurídicos, judiciales, jurados, socioeconómicos e institucionales"

Consigue, en tal solo unas semanas, consolidar los conocimientos teóricos y prácticos de traducción especializada directa con la combinación lingüística francés-español"

Desarrolla las destrezas básicas para realizar traducciones científicas, técnicas y audiovisuales directas con la combinación de la lengua francesa y la española.

Tienes ante ti la oportunidad de disfrutar de un aprendizaje contextualizado y real que te permitirá llevar a la práctica tus conocimientos a través de nuevas habilidades y competencias.

El programa incluye, en su cuadro docente, a profesionales del sector que vierten en esta capacitación la experiencia de su trabajo, además de reconocidos especialistas de sociedades de referencia y universidades de prestigio.

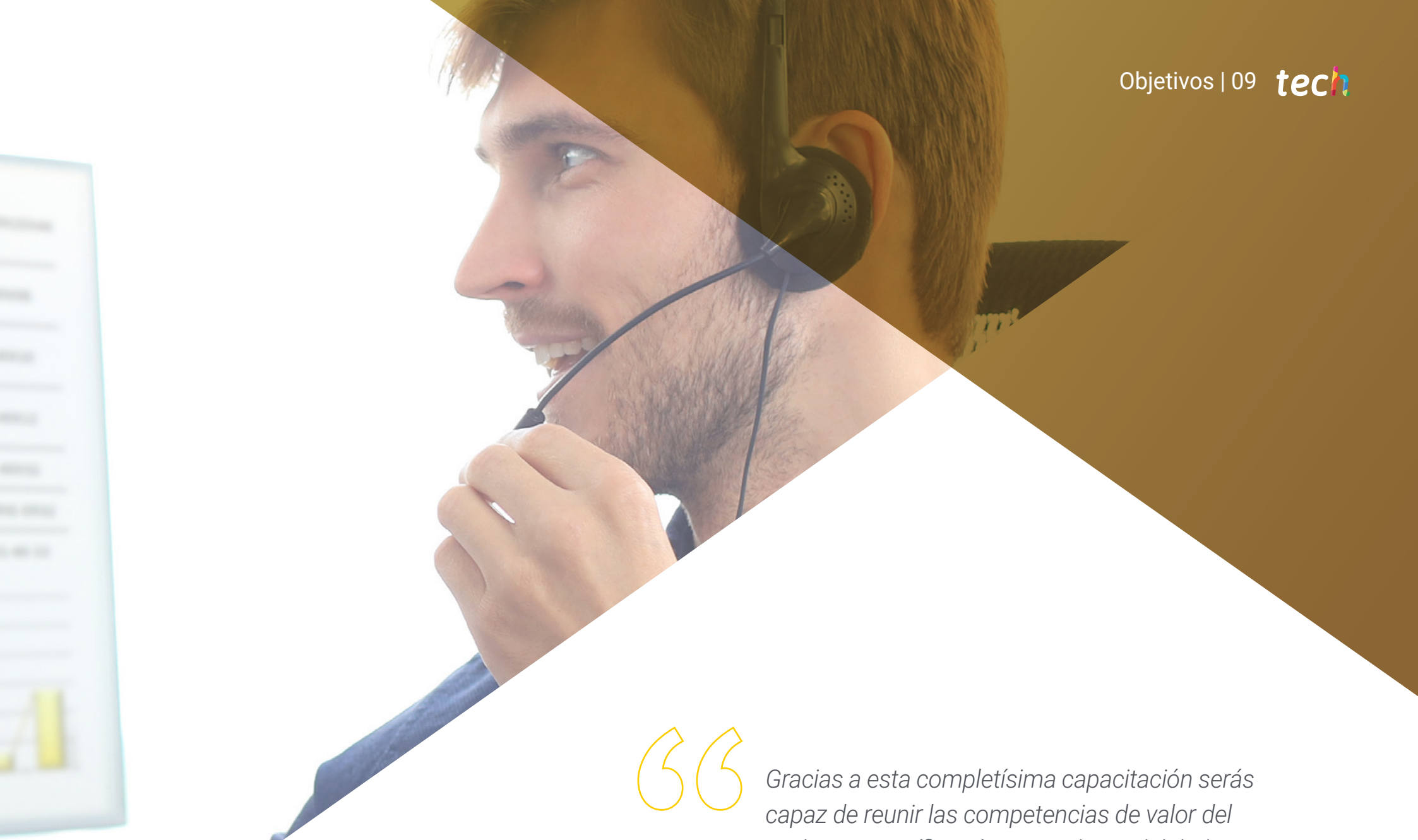
Su contenido multimedia, elaborado con la última tecnología educativa, permitirá al profesional un aprendizaje situado y contextual, es decir, un entorno simulado que proporcionará una capacitación inmersiva programada para entrenarse ante situaciones reales.

El diseño de este programa se centra en el Aprendizaje Basado en Problemas, mediante el cual el profesional deberá tratar de resolver las distintas situaciones de práctica profesional que se le planteen a lo largo del curso académico. Para ello, contará con la ayuda de un novedoso sistema de vídeo interactivo realizado por reconocidos expertos.

02

Objetivos

El objetivo del presente Curso Universitario es impulsar las habilidades y conocimientos del egresado como traductor realizando un completo recorrido por las dificultades que plantea la Traducción Especializada. Esto lo conducirá hasta la excelencia laboral, dotándote de las herramientas personales y profesionales más avanzadas del panorama educativo. Así, podrá profundizar en las características y las demandas del mercado laboral actual en torno a la traducción científica, técnica y audiovisual directa con la combinación lingüística.



Gracias a esta completísima capacitación serás capaz de reunir las competencias de valor del traductor científico-técnico en la modalidad directa con la combinación lingüística"

Objetivos generales

- Introducir los fundamentos teóricos y prácticos de traducción especializada directa con la combinación lingüística (francés-español)
- Consolidar los conocimientos teóricos y prácticos de traducción especializada directa con la combinación lingüística (francés-español)

Este programa se convertirá en una gran experiencia de aprendizaje que te elevará hasta los más altos estándares de calidad"

Objetivos específicos

- Profundizar en la caracterización básica de los lenguajes de especialidad en la lengua C (francés)
- Adquirir las estrategias de solución de dificultades intrínsecas de la traducción especializada directa con la combinación lingüística (francés-español)
- Adquirir los conocimientos básicos sobre la traducción científica, técnica y audiovisual directa con la combinación lingüística (francés-español)
- Desarrollar las destrezas básicas para realizar traducciones científicas, técnicas y audiovisuales directas con la combinación lingüística (francés-español)
- Adquirir los conocimientos básicos sobre las características y las demandas del mercado laboral actual en torno a la traducción científica, técnica y audiovisual directa con la combinación lingüística (francés-español)
- Dominar las estrategias de solución de dificultades intrínsecas de la traducción especializada directa con la combinación lingüística (francés-español)
- Adquirir los conocimientos básicos sobre la traducción jurídica, judicial, jurada, socioeconómica, institucional y, humanística y literaria directa con la combinación lingüística (francés-español)
- Desarrollar las destrezas básicas para realizar traducciones jurídicas, judiciales, juradas, socioeconómicas, institucionales y, humanísticas y literarias directas con la combinación lingüística (francés-español)
- Adquirir los conocimientos básicos sobre las características y las demandas del mercado laboral actual en torno la traducción jurídica, judicial, jurada, socioeconómica, institucional y, humanística y literaria directa con la combinación lingüística (francés-español)

03

Estructura y contenido

La estructura del presente programa está creada para, de manera gradual, ir recorriendo todos los temas imprescindibles en el aprendizaje de esta materia: desde las dificultades y problemas de la traducción de la lengua C (francés) al español en ámbitos especializados, con el respectivo análisis de ejemplos, hasta la evolución del ejercicio de la traducción jurídica, judicial y jurada con la combinación lingüística francés-español en España. De esta manera, TECH propone un planteamiento completo y totalmente enfocado a su aplicación en la práctica pensado especialmente para el profesional de la traducción.

Con este Curso Universitario sabrás realizar con eficacia las tareas específicas sobre las fases de documentación y terminología, de gestión y de traducción y revisión"

Módulo 1. Traducción especializada (C>A) (I) (Francés-Español)

1.1. Introducción a los lenguajes de especialidad en lengua C (francés)
- 1.1.1. Caracterización
- 1.1.2. Análisis
- 1.1.3. Reflexiones y conclusiones

1.2. Dificultades y problemas de la traducción de la lengua C (francés) al español en ámbitos especializados
- 1.2.1. Presentación
  - 1.2.1.1. Identificación y clasificación
  - 1.2.1.2. Análisis de ejemplos
- 1.2.2. Estrategias de solución
  - 1.2.2.1. Análisis de ejemplos
  - 1.2.2.2. Identificación y clasificación
- 1.2.3. Ejercicios prácticos de reconocimiento y propuestas de traducción

1.3. La traducción científica de la lengua C (francés) hacia el español
- 1.3.1. Repaso de la caracterización de los textos científicos, con especial atención a la combinación de traducción directa (francés-español)
- 1.3.2. Fuentes de documentación y recursos
- 1.3.3. Tareas específicas

1.4. La traducción técnica de la lengua C (francés) hacia el español
- 1.4.1. Repaso de la caracterización de los textos técnicos, con especial atención a la combinación de traducción directa (francés-español)
- 1.4.2. Fuentes de documentación y recursos
- 1.4.3. Tareas específicas

1.5. La traducción audiovisual de la lengua C (francés) hacia el español
- 1.5.1. Repaso de la caracterización de la traducción audiovisual, con especial atención a la combinación de traducción directa (francés-español)
- 1.5.2. Fuentes de documentación y recursos
- 1.5.3. Tareas específicas

1.6. El mercado laboral actual en torno a la traducción científico-técnica directa (francés-español)
- 1.6.1. Evolución del ejercicio de la traducción científico técnica directa con la combinación lingüística (francés-español)
  - 1.6.1. En España
  - 1.6.1.2. En los principales países de la lengua C (francés)
- 1.6.2. Necesidades y demandas en el mercado laboral actual
  - 1.6.2.1. En España
  - 1.6.2.2. En los principales países de la lengua C (francés)
- 1.6.3. Las competencias de valor del traductor científico-técnico en la modalidad directa con la combinación lingüística (francés-español)
  - 1.6.3.1. En España.
  - 1.6.3.2. En los principales países de la lengua C (francés)

1.7. El mercado laboral actual en torno a la traducción audiovisual directa (francés-español)
- 1.7.1. Evolución del ejercicio de la traducción audiovisual directa con la combinación lingüística (francés-español)
- 1.7.2. Necesidades y demandas en el mercado laboral actual
- 1.7.3. Las competencias de valor del gestor de proyectos de traducción

1.8. Simulaciones de traducción científica directa (francés-español)
- 1.8.1. Pautas generales sobre el proceso
- 1.8.2. Tareas específicas sobre las fases
  - 1.8.2.1. Tareas de documentación y terminología
  - 1.8.2.2. Tareas de gestión
  - 1.8.2.3. Tareas de traducción y revisión
  - 1.8.2.4. Control de calidad
- 1.8.3. Reflexiones finales

1.9. Simulaciones de traducción técnica directa (francés-español)
- 1.9.1. Pautas generales sobre el proceso
- 1.9.2. Tareas específicas sobre las fases
  - 1.9.2.1. Tareas de documentación y terminología
  - 1.9.2.2. Tareas de gestión
  - 1.9.2.3. Tareas de traducción y revisión
  - 1.9.2.4. Control de calidad
- 1.9.3. Reflexiones finales

1.10. Simulaciones de traducción audiovisual directa (francés-español)
- 1.10.1. Pautas generales sobre el proceso
- 1.10.2. Tareas específicas sobre las fases
  - 1.10.2.1. Tareas de documentación y terminología
  - 1.10.2.2. Tareas de gestión
  - 1.10.2.3. Tareas de traducción y revisión
  - 1.10.2.4. Control de calidad
- 1.10.3. Reflexiones finales

Módulo 2. Traducción especializada (C>A) (II) (Francés-Español)

2.1. La traducción jurídica, judicial y jurada de la lengua C (francés) hacia el español
- 2.1.1. Repaso de la caracterización de los textos jurídicos, judiciales y jurados, con especial atención a la combinación de traducción directa (francés-español)
- 2.1.2. Fuentes de documentación y recursos
- 2.1.3. Tareas específicas

2.2. La traducción jurídica de la lengua C (francés) hacia el español
- 2.2.1. Profundización de la caracterización de los textos jurídicos, con especial atención a la combinación de traducción directa (francés-español)
- 2.2.2. Fuentes de documentación y recursos
- 2.2.3. Tareas específicas
- 2.2.4. El mercado laboral actual en torno a la traducción jurídica directa (francés-español)

2.3. La traducción de textos socioeconómicos de la lengua C (francés) hacia el español
- 2.3.1. Profundización de la caracterización de los textos socioeconómicos, con especial atención a la combinación de traducción directa (francés-español)
- 2.3.2. Fuentes de documentación y recursos
- 2.3.3. Tareas específicas
- 2.3.4. El mercado laboral actual en torno a la traducción de textos socioeconómicos (francés-español)

2.4. La traducción de textos institucionales de la lengua C (francés) hacia el español
- 2.4.1. Profundización de la caracterización de los textos institucionales, con especial atención a la combinación de traducción directa (francés-español)
- 2.4.2. Fuentes de documentación y recursos
- 2.4.3. Tareas específicas
- 2.4.4. El mercado laboral actual en torno a la traducción de textos institucionales (francés-español)

2.5. La traducción de textos humanísticos y literarios de la lengua C (francés) hacia el español
- 2.5.1. Profundización de la caracterización de los textos humanísticos y literarios, con especial atención a la combinación de traducción directa (francés-español)
- 2.5.2. Fuentes de documentación y recursos
- 2.5.3. Tareas específicas

2.6. El mercado laboral actual en torno a la traducción jurídica, judicial y jurada directa (francés-español)
- 2.6.1. Evolución del ejercicio de la traducción jurídica, judicial y jurada con la combinación lingüística (francés-español)
  - 2.6.1.1. En España
  - 2.6.1.2. En los principales países de la lengua C (francés)
- 2.6.2. Necesidades y demandas en el mercado laboral actual
  - 2.6.2.1. En España
  - 2.6.2.2. En los principales países de la lengua C (francés)
- 2.6.3. Las competencias de valor del traductor en la modalidad directa con la combinación lingüística (francés-español)
  - 2.6.3.1. En España
  - 2.6.3.2. En los principales países de la lengua C (francés)

2.7. Simulaciones de traducción jurídica, judicial y jurada (francés-español).
- 2.7.1. Pautas generales sobre el proceso
- 2.7.2. Tareas específicas sobre las fases
  - 2.7.2.1. Tareas de documentación y terminología
  - 2.7.2.2. Tareas de gestión
  - 2.7.2.3. Tareas de traducción y revisión
  - 2.7.2.4. Control de calidad
- 2.7.3. Reflexiones finales

2.8. Simulaciones de traducción de textos socioeconómicos (francés-español)
- 2.8.1. Pautas generales sobre el proceso
- 2.8.2. Tareas específicas sobre las fases
  - 2.8.2.1. Tareas de documentación y terminología
  - 2.8.2.2. Tareas de gestión
  - 2.8.2.3. Tareas de traducción y revisión
  - 2.8.2.4. Control de calidad
- 2.8.3. Reflexiones finales

2.9. Simulaciones de traducción de textos institucionales (francés-español)
- 2.9.1. Pautas generales sobre el proceso
- 2.9.2. Tareas específicas sobre las fases
  - 2.9.2.1. Tareas de documentación y terminología
  - 2.9.2.2. Tareas de gestión
  - 2.9.2.3. Tareas de traducción y revisión
  - 2.9.2.4. Control de calidad
- 2.9.3. Reflexiones finales

2.10. Simulaciones de traducción de textos humanísticos y literarios (francés-español)
- 2.10.1. Pautas generales sobre el proceso
- 2.10.2. Tareas específicas sobre las fases
  - 2.10.2.1. Tareas de documentación y terminología
  - 2.10.2.2. Tareas de gestión
  - 2.10.2.3. Tareas de traducción y revisión
  - 2.10.2.4. Control de calidad
- 2.10.3. Reflexiones finales

Llevarás a cabo simulaciones de traducción de textos humanísticos y literarios, lo que otorgará un impulso a tu CV con una titulación específica para tu labor como traductor"

04

Metodología de estudio

TECH es la primera universidad en el mundo que combina la metodología de los ***case studies*** con el ***Relearning***, un sistema de aprendizaje 100% online basado en la reiteración dirigida.

Esta disruptiva estrategia pedagógica ha sido concebida para ofrecer a los profesionales la oportunidad de actualizar conocimientos y desarrollar competencias de un modo intensivo y riguroso. Un modelo de aprendizaje que coloca al estudiante en el centro del proceso académico y le otorga todo el protagonismo, adaptándose a sus necesidades y dejando de lado las metodologías más convencionales.

TECH te prepara para afrontar nuevos retos en entornos inciertos y lograr el éxito en tu carrera"

El alumno: la prioridad de todos los programas de TECH

En la metodología de estudios de TECH el alumno es el protagonista absoluto. Las herramientas pedagógicas de cada programa han sido seleccionadas teniendo en cuenta las demandas de tiempo, disponibilidad y rigor académico que, a día de hoy, no solo exigen los estudiantes sino los puestos más competitivos del mercado.

Con el modelo educativo asincrónico de TECH, es el alumno quien elige el tiempo que destina al estudio, cómo decide establecer sus rutinas y todo ello desde la comodidad del dispositivo electrónico de su preferencia. El alumno no tendrá que asistir a clases en vivo, a las que muchas veces no podrá acudir. Las actividades de aprendizaje las realizará cuando le venga bien. Siempre podrá decidir cuándo y desde dónde estudiar.

"En TECH NO tendrás clases en directo (a las que luego nunca puedes asistir)"

Los planes de estudios más exhaustivos a nivel internacional

TECH se caracteriza por ofrecer los itinerarios académicos más completos del entorno universitario. Esta exhaustividad se logra a través de la creación de temarios que no solo abarcan los conocimientos esenciales, sino también las innovaciones más recientes en cada área.

Al estar en constante actualización, estos programas permiten que los estudiantes se mantengan al día con los cambios del mercado y adquieran las habilidades más valoradas por los empleadores. De esta manera, quienes finalizan sus estudios en TECH reciben una preparación integral que les proporciona una ventaja competitiva notable para avanzar en sus carreras.

Y además, podrán hacerlo desde cualquier dispositivo, pc, tableta o smartphone.

El modelo de TECH es asincrónico, de modo que te permite estudiar con tu pc, tableta o tu smartphone donde quieras, cuando quieras y durante el tiempo que quieras”

Case studies o Método del caso

El método del caso ha sido el sistema de aprendizaje más utilizado por las mejores escuelas de negocios del mundo. Desarrollado en 1912 para que los estudiantes de Derecho no solo aprendiesen las leyes a base de contenidos teóricos, su función era también presentarles situaciones complejas reales. Así, podían tomar decisiones y emitir juicios de valor fundamentados sobre cómo resolverlas. En 1924 se estableció como método estándar de enseñanza en Harvard.

Con este modelo de enseñanza es el propio alumno quien va construyendo su competencia profesional a través de estrategias como el *Learning by doing* o el *Design Thinking*, utilizadas por otras instituciones de renombre como Yale o Stanford.

Este método, orientado a la acción, será aplicado a lo largo de todo el itinerario académico que el alumno emprenda junto a TECH. De ese modo se enfrentará a múltiples situaciones reales y deberá integrar conocimientos, investigar, argumentar y defender sus ideas y decisiones. Todo ello con la premisa de responder al cuestionamiento de cómo actuaría al posicionarse frente a eventos específicos de complejidad en su labor cotidiana.

Método *Relearning*

En TECH los *case studies* son potenciados con el mejor método de enseñanza 100% online: el *Relearning*.

Este método rompe con las técnicas tradicionales de enseñanza para poner al alumno en el centro de la ecuación, proveyéndole del mejor contenido en diferentes formatos. De esta forma, consigue repasar y reiterar los conceptos clave de cada materia y aprender a aplicarlos en un entorno real.

En esta misma línea, y de acuerdo a múltiples investigaciones científicas, la reiteración es la mejor manera de aprender. Por eso, TECH ofrece entre 8 y 16 repeticiones de cada concepto clave dentro de una misma lección, presentada de una manera diferente, con el objetivo de asegurar que el conocimiento sea completamente afianzado durante el proceso de estudio.

El Relearning te permitirá aprender con menos esfuerzo y más rendimiento, implicándote más en tu especialización, desarrollando el espíritu crítico, la defensa de argumentos y el contraste de opiniones: una ecuación directa al éxito.

Un Campus Virtual 100% online con los mejores recursos didácticos

Para aplicar su metodología de forma eficaz, TECH se centra en proveer a los egresados de materiales didácticos en diferentes formatos: textos, vídeos interactivos, ilustraciones y mapas de conocimiento, entre otros. Todos ellos, diseñados por profesores cualificados que centran el trabajo en combinar casos reales con la resolución de situaciones complejas mediante simulación, el estudio de contextos aplicados a cada carrera profesional y el aprendizaje basado en la reiteración, a través de audios, presentaciones, animaciones, imágenes, etc.

Y es que las últimas evidencias científicas en el ámbito de las Neurociencias apuntan a la importancia de tener en cuenta el lugar y el contexto donde se accede a los contenidos antes de iniciar un nuevo aprendizaje. Poder ajustar esas variables de una manera personalizada favorece que las personas puedan recordar y almacenar en el hipocampo los conocimientos para retenerlos a largo plazo. Se trata de un modelo denominado *Neurocognitive context-dependent e-learning* que es aplicado de manera consciente en esta titulación universitaria.

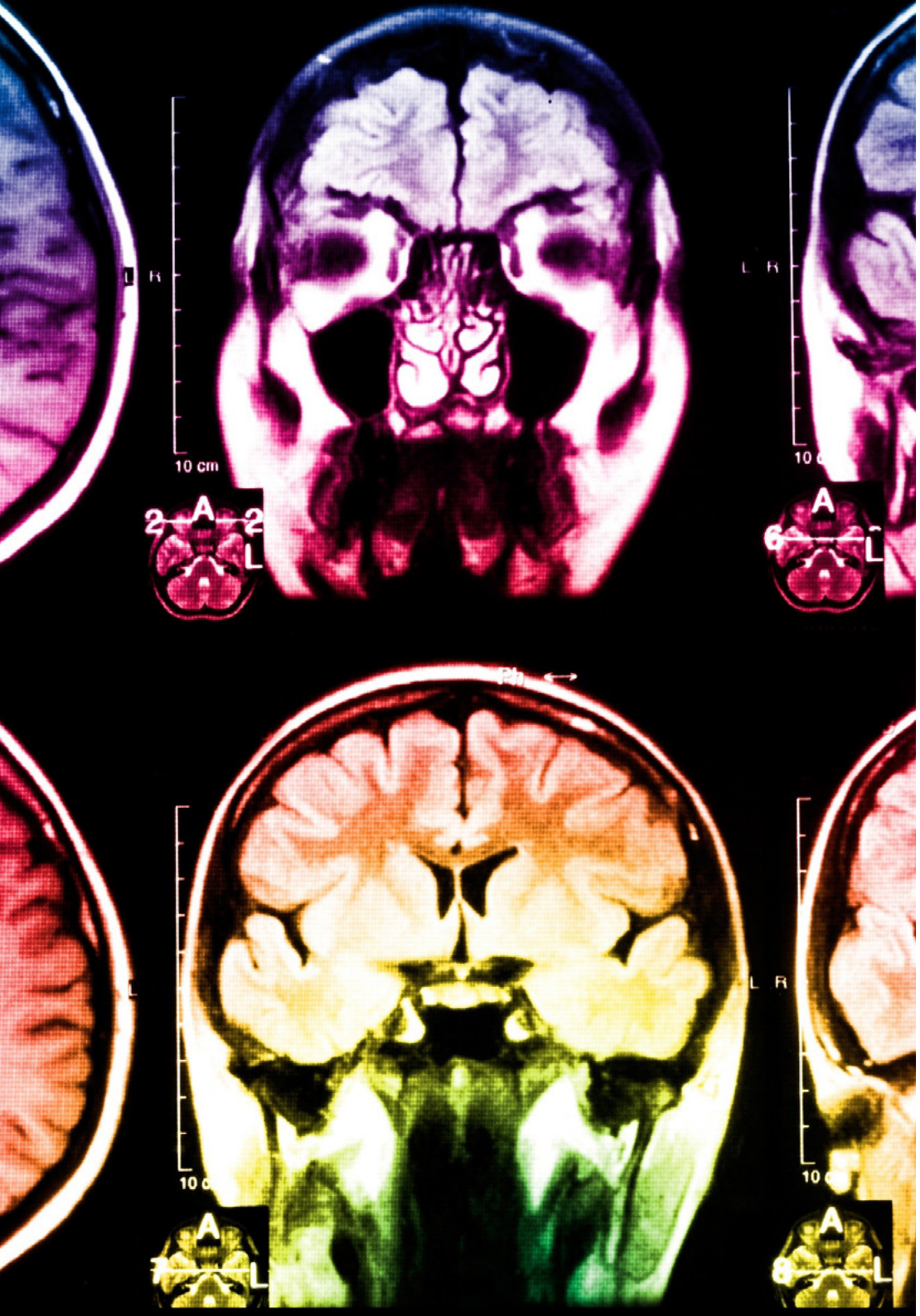
Por otro lado, también en aras de favorecer al máximo el contacto mentor-alumno, se proporciona un amplio abanico de posibilidades de comunicación, tanto en tiempo real como en diferido (mensajería interna, foros de discusión, servicio de atención telefónica, email de contacto con secretaría técnica, chat y videoconferencia).

Asimismo, este completísimo Campus Virtual permitirá que el alumnado de TECH organice sus horarios de estudio de acuerdo con su disponibilidad personal o sus obligaciones laborales. De esa manera tendrá un control global de los contenidos académicos y sus herramientas didácticas, puestas en función de su acelerada actualización profesional.

> *La modalidad de estudios online de este programa te permitirá organizar tu tiempo y tu ritmo de aprendizaje, adaptándolo a tus horarios"*

La eficacia del método se justifica con cuatro logros fundamentales:

1. Los alumnos que siguen este método no solo consiguen la asimilación de conceptos, sino un desarrollo de su capacidad mental, mediante ejercicios de evaluación de situaciones reales y aplicación de conocimientos.
2. El aprendizaje se concreta de una manera sólida en capacidades prácticas que permiten al alumno una mejor integración en el mundo real.
3. Se consigue una asimilación más sencilla y eficiente de las ideas y conceptos, gracias al planteamiento de situaciones que han surgido de la realidad.
4. La sensación de eficiencia del esfuerzo invertido se convierte en un estímulo muy importante para el alumnado, que se traduce en un interés mayor en los aprendizajes y un incremento del tiempo dedicado a trabajar en el curso.



La metodología universitaria mejor valorada por sus alumnos

Los resultados de este innovador modelo académico son constatables en los niveles de satisfacción global de los egresados de TECH.

La valoración de los estudiantes sobre la calidad docente, calidad de los materiales, estructura del curso y sus objetivos es excelente. No en valde, la institución se convirtió en la universidad mejor valorada por sus alumnos según el índice global score, obteniendo un 4,9 de 5.

Accede a los contenidos de estudio desde cualquier dispositivo con conexión a Internet (ordenador, tablet, smartphone) gracias a que TECH está al día de la vanguardia tecnológica y pedagógica.

Podrás aprender con las ventajas del acceso a entornos simulados de aprendizaje y el planteamiento de aprendizaje por observación, esto es, Learning from an expert.

Así, en este programa estarán disponibles los mejores materiales educativos, preparados a conciencia:

Material de estudio

Todos los contenidos didácticos son creados por los especialistas que van a impartir el curso, específicamente para él, de manera que el desarrollo didáctico sea realmente específico y concreto.

Estos contenidos son aplicados después al formato audiovisual que creará nuestra manera de trabajo online, con las técnicas más novedosas que nos permiten ofrecerte una gran calidad, en cada una de las piezas que pondremos a tu servicio.

Prácticas de habilidades y competencias

Realizarás actividades de desarrollo de competencias y habilidades específicas en cada área temática. Prácticas y dinámicas para adquirir y desarrollar las destrezas y habilidades que un especialista precisa desarrollar en el marco de la globalización que vivimos.

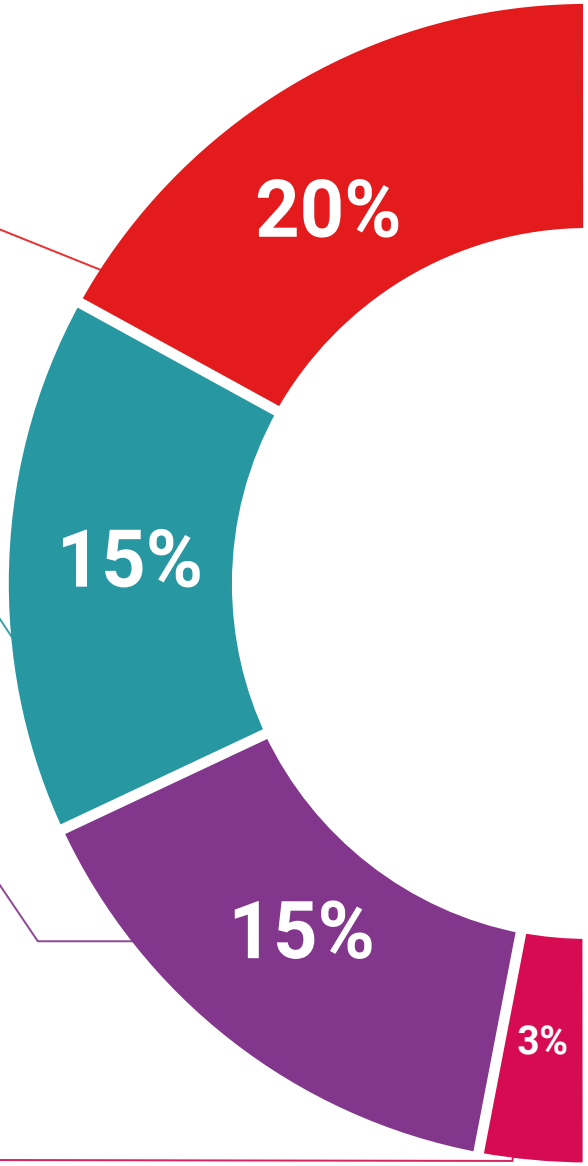
Resúmenes interactivos

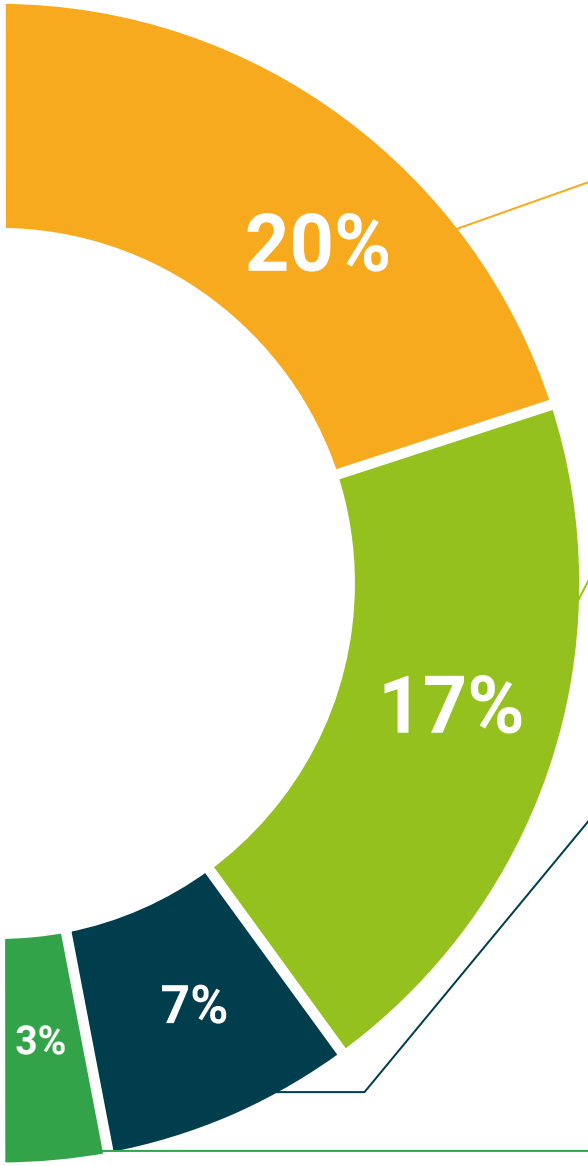
Presentamos los contenidos de manera atractiva y dinámica en píldoras multimedia que incluyen audio, vídeos, imágenes, esquemas y mapas conceptuales con el fin de afianzar el conocimiento.

Este sistema exclusivo educativo para la presentación de contenidos multimedia fue premiado por Microsoft como "Caso de éxito en Europa".

Lecturas complementarias

Artículos recientes, documentos de consenso, guías internacionales... En nuestra biblioteca virtual tendrás acceso a todo lo que necesitas para completar tu capacitación.





Case Studies

Completarás una selección de los mejores *case studies* de la materia. Casos presentados, analizados y tutorizados por los mejores especialistas del panorama internacional.

Testing & Retesting

Evaluamos y reevaluamos periódicamente tu conocimiento a lo largo del programa. Lo hacemos sobre 3 de los 4 niveles de la Pirámide de Miller.

Clases magistrales

Existe evidencia científica sobre la utilidad de la observación de terceros expertos.

El denominado *Learning from an expert afianza* el conocimiento y el recuerdo, y genera seguridad en nuestras futuras decisiones difíciles.

Guías rápidas de actuación

TECH ofrece los contenidos más relevantes del curso en forma de fichas o guías rápidas de actuación. Una manera sintética, práctica y eficaz de ayudar al estudiante a progresar en su aprendizaje.

05

Titulación

Este programa en Traducción Especializada Directa (Español - Francés) garantiza, además de la capacitación más rigurosa y actualizada, el acceso a un título de Curso Universitario expedido por TECH Universidad.

Supera con éxito este programa y recibe tu titulación universitaria sin desplazamientos ni farragosos trámites”

Este programa te permitirá obtener el título de **Curso Universitario en Traducción Especializada Directa (Español - Francés)** emitido por TECH Universidad.

TECH es una Universidad española oficial, que forma parte del Espacio Europeo de Educación Superior (EEES). Con un enfoque centrado en la excelencia académica y la calidad universitaria a través de la tecnología.

Este título propio contribuye de forma relevante al desarrollo de la educación continua y actualización del profesional, garantizándole la adquisición de las competencias en su área de conocimiento y aportándole un alto valor curricular universitario a su formación. Es 100% válido en todas las Oposiciones, Carrera Profesional y Bolsas de Trabajo de cualquier Comunidad Autónoma española.

Además, el riguroso sistema de garantía de calidad de TECH asegura que cada título otorgado cumpla con los más altos estándares académicos, brindándole al egresado la confianza y la credibilidad que necesita para destacarse en su carrera profesional.

Título: **Curso Universitario en Traducción Especializada Directa (Español - Francés)**

Modalidad: **online**

Duración: **12 semanas**

Acreditación: **12 ECTS**

tech universidad

D/Dña _____, con documento de identificación _____ ha superado con éxito y obtenido el título de:

Curso Universitario en Traducción Especializada Directa (Español - Francés)

Se trata de un título propio de 300 horas de duración equivalente a 12 ECTS, con fecha de inicio dd/mm/aaaa y fecha de finalización dd/mm/aaaa.

TECH es una universidad Oficial Española legalmente reconocida mediante la Ley 1/2024, del 16 de abril, de la Comunidad Autónoma de Canarias, publicada en el Boletín Oficial del Estado (BOE) núm. 181, de 27 de julio de 2024 (pág. 96.369) e integrada en el Registro de Universidades, Centros y Títulos (RUCT) del Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades con el código 104.

En San Cristóbal de la Laguna, a 28 de febrero de 2024

Dr. Pedro Navarro Illana
Rector

código único TECH: AFWOR23S techtitute.com/titulos

*Apostilla de La Haya. En caso de que el alumno solicite que su título en papel recabe la Apostilla de La Haya, TECH Universidad realizará las gestiones oportunas para su obtención, con un coste adicional.

tech universidad

Curso Universitario
Traducción Especializada Directa (Español - Francés)

- Modalidad: **online**
- Duración: **12 semanas**
- Titulación: **TECH Universidad**
- Acreditación: **12 ECTS**
- Horario: **a tu ritmo**
- Exámenes: **online**

Curso Universitario

Traducción Especializada Directa (Español - Francés)

tech universidad